

ECODESIGN - CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY UMWELTGERECHTE GESTALTUNG - CE - KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG ECOCONCEPTION - CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE ECOLOGISCH ONTWERP - CE - CONFORMITEITSEVERKLARING DISEÑO ECOLÓGICO - CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD	PROGETTAZIONE ECOCOMPATIBILE - CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ - CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CONCEPÇÃO ECOLÓGICA - CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE ЭКОДИЗАЙН - CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ MILJØVENLIGT DESIGN - CE - ØVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING	EKODESIGN - CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE ØKODESIGN - CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR EKOLOGINEN SUUNNITTELU - CE - ILMOITUS-YHDENNUKAISUDESTA EKODESIGN - CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHOĐE ECODESIGN - CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI	KÖRNYEZETBARÁT TERVEZÉS - CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT EKOPROJEKT - CE - DEKLARACJA-ZGODNOSCI PROIECTARE ECOLOGICĂ - CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE OKOLJSKA PRIMERNOST - CE - IZJAVA O SKLADNOSTI ӨКОДИСАЙН - CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON	ΕΚΟΔΙΖΑΪΝ - CE - ΔΕΚΛΑΡΑЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ EKOLOGINIS PROKETAVIMAS - CE - ATILIKTIES-DEKLARACIJA EKODIZAINIS - CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA EKODIZAJN - CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY ČEVRECI TASARIM - CE - UYGUNLUK-BEYANI
--	--	---	--	---

**Daikin Europe N.V.**

01 (G) declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:  
 02 (D) erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:  
 03 (F) déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:  
 04 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:  
 05 (E) declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:  
 06 (I) dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:  
 07 (GR) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;  
 08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

09 (BG) заявяват, изключително под своа отговорност, что изделия, к которым относится настоящее заявление:  
 10 (DK) erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:  
 11 (S) deklarerar i egenskap av huvudsansvarig att de produkter som berörs av denna deklaration gäller:  
 12 (C) erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne erklæringen, innebærer at:  
 13 (FIN) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet:  
 14 (SLO) prolašuje na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se prohlášení týká:  
 15 (LT) izajvauja pod išskiučiuo vliastom odgovomšču da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:  
 16 (SK) teľjes feľeľššegde tuďataban kľeľentľ, hody a termekek, melyekre e nyľlatkozat vonatkozľk:

17 (PL) deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:  
 18 (HU) deklará a pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:  
 19 (CZ) z uso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:  
 20 (EST) kinnitab oma täielikult vastutusele, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:  
 21 (BG) декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:  
 22 (LT) išskirtine savo atsakomybę šiuo deklaruoja, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:  
 23 (LV) ar pilnu atbildību apliecinā, ka turpmāk minētie ierīstādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:  
 24 (SK) vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:  
 25 (TR) tamamen kendi sorumluluđu altında bu bildiriini ilgili olduđu ürünleri beyan eder:

**EPRA08EAV3, EPRA08EAW1,  
 EPRA10EAV3, EPRA10EAW1,  
 EPRA12EAV3, EPRA12EAW1,**

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s):  
 02 demin folgenden Standard(s) oder anderen normativen Anforderungen entsprechen:  
 03 sont en conformité avec la ou les norme(s) standard ou d'autre(s) document(s) normatif(s):  
 04 conform de volgende norm(en) of ander(e) normatieve(n) document(en) zijn:  
 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s):  
 06 sono conformi con le norme o i documenti normativi riportati di seguito:  
 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο(α) έγγραφο(α) κανονισμών:  
 08 estão conformes às seguintes normas ou outros documentos normativos:

09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам:  
 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er):  
 11 oppfyller følgende standard(er) eller andra normerande dokument:  
 12 er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er):  
 13 noudatavat seuraavien standardien tai muiden normatiivien asiakirjojen vaatimuksia:  
 14 jsou v souladu s následujícími normami nebo jinými normativními dokumenty:  
 15 u skladu sa sľijedečím štandardom(ami) ľi drugim normatívnym dokumentom(ami):  
 16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak:

17 spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych:  
 18 sunt în conformitate cu următoarele standarde sau alte documente normative:  
 19 v skladu z naslednjimi standardi ali drugimi predpisi:  
 20 vastavad järgmis(ile) standardi(tele) või muu(de)le normatiivse(tele) dokumendile/dokumentidele:  
 21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи:  
 22 atitinka šį standartą (-us) ir kitą normatyvinį dokumentą (-us):  
 23 atbilst šādiem standartiem vai citiem normatīviem dokumentiem:  
 24 sú v zhode s nasledovnou(y)mi normou(ami) alebo inými) normatívnymi(i) dokumentom(ami):  
 25 așazăđaki standartar veya diđer normalif dokümanlarla uyumludur:

EN14825,  
 EN16147, EN12102,

01 and comply with the following directive(s) and commission regulation(s), as amended:  
 02 und der/den folgenden Richtlinie(n) und Kommissions-Verordnung(en) entsprechen, in novellierter Fassung:  
 03 et satisfait à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(s) de la commission, telles qu'amendées:  
 04 en in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) en verordening(en) van de commissie, zoals gewijzigd:  
 05 y están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) y reglamento(s) de la comisión, según lo enmendado:  
 06 e con le seguenti direttive e regolamenti della commissione e relative modifiche:  
 07 και είναι σύμφωνα με την/τις ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) και κανονισμό(ούς) της επιτροπής, όπως τροποποιήθηκε(αν):  
 08 e cumprem as seguintes directivas e regulamentos da comissão, na redacção respectiva:

09 a также соответствуют следующим директивам и постановлением комиссии со всеми поправками:  
 10 og lever op til kravene i følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med tilhørende ændringer:  
 11 och oppfyller följande direktiv och kommissionens regelverk, med tillägg:  
 12 og er i samsvar med følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med foretatte endringer:  
 13 ja noudattavat seuraavia direktiivejä ja komission määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muutettuna:  
 14 a splňujú následujúci smernice a predpisy komise v nejnovjšim platném znění:  
 15 i u skladu sa sľijedečím(imi) Direktívom(ami) a predpisom(ami) komisie, s nadopunama:  
 16 és összhangban állnak az alábbi kiegészítelt irányelvel(elvekkel) és a bizottsági rendeletével ((rendeleteivel):

17 oraz spełnia wymogi następujących dyrektyw i rozporządzeń, z następującymi poprawkami:  
 18 si se conformează cu următoarele directive și reglementări ale comisiei, cu modificări:  
 19 ter da ustrežajo naslednjim direktivam in uredbam komisije, s popravki:  
 20 ning vastavad järgmis(ile) direktiiv(ide)le ja komisjoni määrust(ile) vastavalt nende parandustele:  
 21 ir otosvarat na sledniie direktivi i perlamenti na komisija, sľulčno izmeneniia:  
 22 ir atitinka šią direktivą (-as) ir komisijos reglamentą (-us), su jų pakaitimais ir papildymais:  
 23 kā arī zemāk minētajām direktīvām un komisijas regulām un to grozījumiem:  
 24 a v zhode s nasledovnou(y)mi smernicou(ami) a predpisom(ami) komisie doplnené:  
 25 ve tadľ edimjs šekľlyie așazăđaki direktifere ve komisjon yřnetmelkierne uyğundur:

**Ecodesign: Directive 2009/125/EC**

Commission regulations:

<b>Space and combination heaters</b>	<b>(EU) 813/2013 (*)</b>
--------------------------------------	--------------------------

01 (\*) Official approved combination(s) can be found in the product catalogue(s).  
 02 (\*) Offiziell genehmigte Kombinationen sind im/in Produktkatalog(en) aufgeführt.  
 03 (\*) La ou les combinaison(s) approuvée(s) officiellement figure(nt) dans le(s) catalogue(s) de produits.  
 04 (\*) Officieel goedgekeurde combinatie(n) zijn terug te vinden in de productcatalogus(i).  
 05 (\*) La(s) combinación(es) oficialmente aprobada(s) puede o pueden encontrarse en los catálogos o catálogo de productos.  
 06 (\*) Le combinazioni ufficialmente approvate sono riportate nei cataloghi dei prodotti.  
 07 (\*) Ο/Οι συνδυασμός(οί) που έχει(ουν) επίσημη έγκριση παράγεται(ονται) στον κατάλογο/στους καταλόγους προϊόντων.  
 08 (\*) As combinações aprovadas oficiais constam dos catálogos dos produtos.

09 (\*) Официально одобренные сочетания можно найти в каталогах изделий.  
 10 (\*) Officielt godkendte kombination(er) kan ses i produktkataloge(-katalogerne).  
 11 (\*) Officielt godkända kombinationer finns i produktkatalogerna.  
 12 (\*) Offentlig godkjente kombinasjon(er) står oppgitt i produktkatalogen.  
 13 (\*) Virallisesti hyväksytyt yhdistelmät on ilmoitettu tuoteluettelossa.  
 14 (\*) Oficiálne schválené kombinace je možné náľezť v katalogu produktů.  
 15 (\*) Službeno odobrena(e) kombinacija(e) mogu se naći u sľijedečím(imi) katalogu(zima) proizvođa:  
 16 (\*) A hivatalosan jóváhagyott összeállítás(ok) a termékatalógus(ok)ban található.

17 (\*) Oficjalnie zatwierdzone kombinacje zawierają katalogi produktów.  
 18 (\*) Combinările aprobate oficial pot fi găsite în cataloagele de produse.  
 19 (\*) Uradno odobrene kombinacije so dostopne v katalogih izdelkov.  
 20 (\*) Ametlikult heaks kiidetud kombinatsioonid leiate tootekataloogideist.  
 21 (\*) Официально одобрените комбинации могат да се намерят в продуктите каталог.  
 22 (\*) Oficialiai patvirtinta kombinacija (-as) galite rasti produkto kataloge (-uose).  
 23 (\*) Ražotāja apstiprinātās kombinācijas norādītas izstrādājumu katalogos.  
 24 (\*) Oficiálne schválená(é) kombinácia(e) nájdete v katalogu(och) výrobkov.  
 25 (\*) Resmi onaylı kombinasyonlar ürün kataloglarında bulunabilir.

3P592750-18G

**DAIKIN**

Hiromitsu Iwasaki  
 Director  
 Ostend, 1st of October 2021

**DAIKIN EUROPE N.V.**  
 Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY  
 CE - KONFORMITÄTSSERKLÄRUNG  
 CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE  
 CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD  
 CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA  
 CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE  
 CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ  
 CE - ÖVERENSSTÄMMELSE  
 CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÄRUNG OM-SAMSVAR  
 CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA  
 CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHOĐE

CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI  
 CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT  
 CE - DEKLARACIJA-ZGODNOSTI  
 CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI  
 CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON  
 CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATTIKTIKIES-DEKLARACIJA  
 CE - ATBILSĪBAS-DEKLARĀCIJA  
 CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY  
 CE - UYGUNLUK-BEYANI

**Daikin Europe N.V.**

- 01 (01) declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:
- 02 (02) erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Ausrüstung für die diese Erklärung bestimmt ist:
- 03 (03) déclare sous sa seule responsabilit  que l quipement visé par la présente déclaration:
- 04 (04) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 (05) declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:
- 06 (06) dichiara sotto la propria responsabilit  che gli apparecchi a cui   riferita questa dichiarazione:
- 07 (07) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 (08) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declara o se refere:

- 09 (09) заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настоящее заявление:
- 10 (10) erklærer under eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
- 11 (11) deklarerer i egenskap av huvudsansvarig, att utrustningen som berörs av denna deklaration inneb r att:
- 12 (12) erklærer et fullstendig ansvar for at det utstyr som berøres av denne deklarasjon innebærer at:
- 13 (13) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, ett t m n ilmoituksen tarkoitamat laitteet:
- 14 (14) prohl suje ve sv  pn  odpovědnosti,  e zařazen , k n mu  se toto prohl s n  vztahuje:
- 15 (15) izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da oprema na koju se ova izjava odnosi:
- 16 (16) teļjes teļeleļs s ge tudal ban kijelenti, hogy a berendez sek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 17 (17) deklaruje na wlasn  i wyl czn  odpowiedzialno ,  e urz dzenia, kt rych ta deklaracja dotyczy:
- 18 (18) declar  pe proprie r spundere c  echipamentele la care se refer  aceast  declaratie:
- 19 (19) z vsvo odgovornostjo izjavlja, da je oprema naprav, na katero se izjava nanaša:
- 20 (20) kinnitab oma t elikul vastutusel, et k esoleva deklaratsiooni alla kuuluv varustus:
- 21 (21) deklariira na svoja ottoovornost,  e obordovanoeto, za koeto se otnasja tazi deklaracija:
- 22 (22) vis ska savo atsakomybe skelbia, kad įranga, kuriai taikoma ši deklaracija:
- 23 (23) ar pilnu atbildību apliecinu, ka t l k aprakst t s iek rtas, uz kur m attiecas   deklarācija:
- 24 (24) vyhl suje na vlastnú zodpovednost,  e zařaden , na ktor  sa vztahuje toto vyhl s n :
- 25 (25) tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirimim iğli obdu donanimimin ağıdıkları gibi olduğunu beyan eder:

**EPRA08EAV3, EPRA08EAW1,  
 EPRA10EAV3, EPRA10EAW1,  
 EPRA12EAV3, EPRA12EAW1,**

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
- 02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gem t unseren Anweisungen eingesetzt werden:
- 03 sont conformes   la/sau norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément   nos instructions:
- 04 conform de volgende norm(en) of  en of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 est n en conformidad con la/s siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformit  alle nostre istruzioni:
- 07  vai s mformni me to(a) ak loubo(a) pr tupto(a)    llo  ggrafa(a) kavonism n, up  tpu pr o t be i  ti xpr stosio ntai s mformni me t s o th t s m s.

- 08 est o em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instru es:
- 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
- 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:
- 11 respektive utrustning  r utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under f ruts tning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:
- 12 respektive utstyr er i överensstämmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under foruts tning av at disse brukes i henhold til v re instruksjoner:
- 13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, ett niit  k ytet n ohjeidemme mukaisesti:
- 14 za p edpokladu,  e jsou využívan  v souladu s našimi pokyny, odpov daj  n sledujícím norm m nebo normativním dokument m:
- 15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

- 16 megfelelnek az al bbi szabv ny(ok)nak vagy egy b ir nyad  dokumentum(ok)nak, ha azokat el r s szerint haszn lj k:
- 17 speņniaj wymogi nast puj cych norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem  e uzywane s  zgodnie z naszymi instrukcjami:
- 18 sunt in conformitate cu următorul (urmatoarele) standard(e) sau alti(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate in conformitate cu instructiunile noastre:
- 19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
- 20 on vastavuses järgmis(e)le standardi(te)ga v i teiste normatiivsele dokumentidega, kui neid kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
- 21 s otvetstvuet na sledn ie standarty ili drugi normativni dokumenty, pri uslovie,  e se ispolzovat s glasno našimie instrukcii:
- 22 atliinka žemai nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
- 23 tad, ja letoti atbilstoši ra o ajai nor dijumiem, atbilst sekojo iem standartiem un citiem normativiem dokumentiem:
- 24 s  u zhode s nasledovno(u)mi normou(ami) alebo in mi(i) normativnymi(i) dokumentom(ami), za p edpokladu,  e sa pouz vajú v s lade s na im n vodom:
- 25  r n n, talimtarimza g re kullanimasi koşuluyula ağıdıkları standartlar ve norm belirlen belgelerle uyumludur:

**EN IEC 63000,**

- 01 following the provisions of:
- 02 gem t den Vorschriften der:
- 03 conformément aux stipulations des:
- 04 overeenkomstig de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le prescrizioni per:
- 07 με τ ρηση των διατάξεων των:
- 08 de acordo com o previsto em:
- 09 в соответствии с положениями:
- 10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
- 11 enligt villkoren i:
- 12 gitt i henhold til bestemmelsene i:
- 13 noudattaa määräyksiä:
- 14 za dodr en  ustanovení p edpisu:
- 15 prema odredbama:
- 16 k veti a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:
- 18 in urma prevederilor:
- 19 ob upoštevanju dolo b:
- 20 vastavalt n uetele:
- 21 следваќи клаузуите на:
- 22 laikantis nustatyt  pateikiam :
- 23 lev rojot prasības, kas noteiktas:
- 24 odrižavajuć ustanovien :
- 25 bunun koşullarına uygun olarak:

**RoHS (#) 2011/65/EU (\*)**

- 01 Note\* as set out in <A>
- 02 Hinweis\* wie in <A> aufgeführt.
- 03 Remarque\* tel que d fini dans <A>
- 04 Bemerk\* zoals vermeld in <A>
- 05 Nota\* como se establece en <A>
- 06 Nota\* delineato nel <A>
- 07 Σημείωση\* όπως καθορίζεται στο <A>
- 08 Nota\* tal como estabelecido em <A>
- 09 Примечание\* как указано в <A>
- 10 Bemerk\* som anført i <A>
- 11 Information\* enligt <A>
- 12 Merk\* som det fremkommer i <A>
- 13 Huom\* jotka on esitetty asiakirjassa <A>
- 14 Pozn mka\* jak bylo uvedeno v <A>
- 15 Napomena\* kako je izloţeno u <A>
- 16 Megjegyz s\* a(z) <A> alapján
- 17 Uwaga\* zgodnie z dokumentacj  <A>
- 18 Nota\* a a cum este stabilit in <A>
- 19 Opomba\* kot je dolo eno v <A>
- 20 M rkus\* nagu on n sdatud dokumentis <A>
- 21 Забелешка\* както е изложено в <A>
- 22 Pastaba\* kaip nustatyta <A>
- 23 Piez mes\* k  nor d ts <A>
- 24 Pozn mka\* ako bolo uveden  v <A>
- 25 Not\* <A> da belirlidigi gibi.

**<A> DAIKIN.TCFR.001**

**# Restriction of Certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment**

3P592868-18G



CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY  
CE - KONFORMITÄTSSERKLÄRUNG  
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE  
CE - CONFORMITEITSERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD  
CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA  
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE  
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ  
CE - ÖVERENSSTÄMMELESERKLÄRING  
CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELE

CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR  
CE - ILMUUTUS-YHDENNIKKAISUDESTA  
CE - PROHLÁŠENÍ O-SHOĐE

CE - IZJAVA O-USKLADENOSTI  
CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT  
CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI  
CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI  
CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON  
CE - ДЕКЛАРАЦІЯ-ЗА-СЪОТВѢТСТВИЕ

CE - ATTIKTIKIES-DEKLARACIJA  
CE - ATBILŠTĪBAS-DEKLARĀCIJA  
CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY  
CE - UYGUNLUK-BEYANI

**Daikin Europe N.V.**

- 01 <sup>(en)</sup> declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:
- 02 <sup>(de)</sup> erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Ausrüstung für die diese Erklärung bestimmt ist:
- 03 <sup>(fr)</sup> déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:
- 04 <sup>(nl)</sup> verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 <sup>(es)</sup> declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:
- 06 <sup>(it)</sup> dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 <sup>(gr)</sup> δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 <sup>(pt)</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere:

- 09 <sup>(ru)</sup> заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настоящее заявление:
- 10 <sup>(se)</sup> erklærer under eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
- 11 <sup>(fi)</sup> deklarerer i egenskap av huvudsansvarig, att utrustningen som berörs av denna deklaration innebär att:
- 12 <sup>(et)</sup> erklærer et fullstendig ansvar for at det utstyr som berøres av denne deklarasjon inneberer at:
- 13 <sup>(lv)</sup> linoatāta yksinoamaa omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitillamat laitteet:
- 14 <sup>(sl)</sup> prolašuje ve své plné odpovědnosti, že zařízení, k nĚmu se toto prohlášení vztahuje:
- 15 <sup>(hr)</sup> izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da oprema na koju se ova izjava odnosi:
- 16 <sup>(cs)</sup> teľjes felelősségre tudalaban kijelenti, hogy a berendezések, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 17 <sup>(pl)</sup> deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
- 18 <sup>(ro)</sup> declară pe proprie răspundere că echipamentele la care se referă această declarație:
- 19 <sup>(bg)</sup> deklariра на своя отговорност, че оборудването, за което се отнася тази декларация:
- 20 <sup>(hr)</sup> kinnitab oma täielikult vastutusele, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluv varustus:
- 21 <sup>(sk)</sup> deklaruje na svoju zodpovednosť, že zariadenie, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
- 22 <sup>(si)</sup> visiška savo atsakomybę skelbia, kad įranga, kuriai taikoma ši deklaracija:
- 23 <sup>(lv)</sup> ar pilnu atbildību apliecinā, ka tālāk aprakstītais iekārtas, uz kurām attiecas šī deklarācija:
- 24 <sup>(lt)</sup> vyhlásuje na vlastnú zodpovednosť, že zariadenie, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
- 25 <sup>(uk)</sup> tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirimini ilgili ölçülerle donanımının aşağıdaki gibi olduğunu beyan eder:

**EPRA08EAV3, EPRA10EAV3, EPRA12EAV3, EPRA08EAW1, EPRA10EAW1, EPRA12EAW1,**

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
- 02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
- 03 sont conformes à la(s) norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:

- 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
- 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instruktser:
- 11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:
- 12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning av at disse brukes i henhold til våre instruktser:
- 13 vastaavet seuraavien standardien ja muiden ohjeistellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeistellisten mukaisesti:
- 14 za predpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:
- 15 u skladu sa slijedjećim standardom(im)a ili drugim normativnim dokumentum(im)a, uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:
- 16 megfeleleek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:

- 17 spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
- 18 sunt în conformitate cu următorul (următoarele) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
- 19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
- 20 on vastavuses järgmist(ite) standardi(te)ga või teiste normatiivsete dokumentidega, kui need kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
- 21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:
- 22 atitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
- 23 tad, ja lietoti atbilstoši ražotāja norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
- 24 sú v zhode s nasledovnou(j)mi normou(ami) alebo iným(i) normatívm(i) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:
- 25 ũrűnűn, talaimtatarmiza gűre kullanimisa koşullarına aŗađadaki standartlar ve norm belirlen belgelelele uyumludur:

**EN60335-2-40,**

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Vorschriften der:
- 03 conformément aux stipulations des:
- 04 overeenkomstig de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le prescrizioni per:
- 07 με την προση των διατάξεων των:
- 08 de acordo com o previsto em:
- 09 в соответствии с положениями:
- 10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
- 11 enligt villkoren i:
- 12 gitt i henhold til bestemmelsene i:
- 13 noudattaan määräyksiä:
- 14 za dodržení ustanovení předpisů:
- 15 prema odredbama:
- 16 követi a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:
- 18 in urma prevederilor:
- 19 ob upoštevanje u določb:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 следващия клаузуле на:
- 22 laikittain noutatuja, paleikkimia:
- 23 leventőit prasítás, kas noteiktas:
- 24 održivajúc ustanovenia:
- 25 bunun koşullarına uygun olarak:

**Low Voltage 2014/35/EU  
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU  
Pressure Equipment 2014/68/EU**

\*  
\*\*

- 01 Directives, as amended.
- 02 Direktiv, med senere ændringar.
- 03 Directives, telles que modifiées.
- 04 Richtlijnen, zoals geamendeerd.
- 05 Directives, según lo emendado.
- 06 Direktive, come da modifica.
- 07 Οδηγίες, όπως έχουν τροποποιηθεί.
- 08 Directives, conforme alteração em.
- 09 Direktive so všemi úpravami.
- 10 Direktiver, med senere ændringar.
- 11 Direktiv, med foretagne ændringer.
- 12 Direktiver, med foretalte endringer.
- 13 Direktiivejä, sellaisina kuin ne ovat muutettuina.
- 14 v platném znění.
- 15 Smjernice, kako je izmjenjeno.
- 16 irányelv(ek) és módosításai rendelkezései.
- 17 z późniejszymi poprawkami.
- 18 Directivelor, cu amendamentele respective.
- 19 Direktive z vseimi spremembami.
- 20 Direktiivdi koos muudatustega.
- 21 Direktivni, s tehnicke izmenjenja.
- 22 Direktivose su papilymais.
- 23 Direktivās un to papiludinājumos.
- 24 Smernice, v platnom znění.
- 25 Değiştirilmiş hallerine Yönetmelikler.

- 01 \* as set out in <A> and judged positively by <B> according to the Certificate <C>.
- \*\* as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>). <G>. Risk category <H>. Also refer to next page.
- 02 \* wie in <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.
- \*\* wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet. <G>. Risikoart <H>. Siehe auch nächste Seite.
- 03 \* tel que défini dans <A> et évalué positivement par <B> conformément au 08 Certificate <C>.
- \*\* tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par <E> (Module appliqué <F>). <G>. Catégorie de risque <H>. Se reporter également à la page suivante.
- 04 \* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door <B> overeenkomstig Certificat <C>.
- \*\* zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door <E> (Toegepaste module <F>). <G>. Risico categorie <H>. Zie ook de volgende pagina.
- 05 \* como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B> de acuerdo con el Certificado <C>.
- \*\* tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Modulo aplicado <F>). <G>. Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.
- 06 \* delineato nel <A> e giudicato positivamente da <B> secondo il Certificato <C>.
- \*\* delineato nel File Tecnico di Costruzione <D> e giudicato positivamente da <E> (Modulo <F> applicato). <G>. Categoria di rischio <H>. Fare riferimento anche alla pagina successiva.
- 07 \* όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το <B> σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>.
- \*\* όπως προορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής <D> και κρίνεται θετικά από το <E> (Χρησιμοποιούμενη υπομονάδα <F>). <G>. Κατηγορία επικινδυνότητας <H>. Ανατρέξτε επίσης στην επόμενη σελίδα.
- 08 \* tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de <B> de acordo com o Certificado <C>.
- \*\* tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de <E> (Módulo aplicado <F>). <G>. Categoria de risco <H>. Consultar também a página seguinte.
- 09 \* как указано в <A> и в соответствии с положительным решением <B> согласно Свидетельству <C>.
- \*\* как указано в Досье технического копирования <D> и в соответствии с положительным решением <E> (Прикладной модуль <F>). <G>. Категория риска <H>. Также смодитре следующую страницу.
- 10 \* som anført i <A> og positivt vurderet af <B> i henhold til Certificat <C>.
- \*\* som anført i den Tekniske Konstruktionsfil <D> og positivt vurderet af <E> (Anvendt modul <F>). <G>. Riskiklasse <H>. Se også næste side.
- 11 \* enligt <A> och godkänts av <B> enligt Certifikatet <C>.
- \*\* i enlighet med den Tekniska Konstruktionsfilen <D> som positivt intygats av <E> (Fastsett modul <F>). <G>. Riskkategori <H>. Se även nästa sida.
- 12 \* som det fremkommer i <A> og gjennom positiv bedømmelse av <B> ifølge Sertifikat <C>.
- \*\* som det fremkommer i den Tekniske Konstruksjonsfilen <D> og gjennom positiv bedømmelse av <E> (Anvendt modul <F>). <G>. Riskokategori <H>. Se også neste side.
- 13 \* jotka on esitellyt asiakirjassa <A> ja jotka <B> on hyväksynyt Sertifiikaatin <C> mukaisesti.
- \*\* jotka on esitellyt Teknissessä Asiakirjassa <D> ja jotka <E> on hyväksynyt (Sovellettu moduli <F>). <G>. Vaaraluokka <H>. Kats o myös seuraava sivu.
- 14 \* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištno <B> v souladu s osvědčením <C>.
- \*\* jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce <D> a pozitivně zjištno <E> (použitý modul <F>). <G>. Kategorie rizik <H>. Viz také následující strana.
- 15 \* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane <B> prema Sertifikatu <C>.
- \*\* kako je izloženo u Datoloci o tehničkoj konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <E> (Primijenjen modul <F>). <G>. Kategorija opasnosti <H>. Također pogledajte na slijedećoj stranici.

- 16 \* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerint.
- \*\* a(z) <D> műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <E> igazolta a megfelelést (alkalmazott modul <F>). <G>. Veszélyességi kategória <H>. Lásd még a következő oldalon.
- 17 \* zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią <B> i Świadectwem <C>.
- \*\* zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D> i pozytywną opinią <E> (Zastosowany modul <F>). <G>. Kategorija zagrozenia <H>. Patrz także następną stronę.
- 18 \* asa cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de <B> în conformitate cu Certificatul <C>.
- \*\* conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcție <D> și apreciate pozitiv de <E> (Modul aplicat <F>). <G>. Categoria de risc <H>. Consultați de asemenea pagina următoare.
- 19 \* kot je določeno v <A> in odobreno s strani <B> v skladu s certifikatom <C>.
- \*\* kot je določeno v tehnični mapi <D> in odobreno s strani <E> (Uporabljen modul <F>). <G>. Kategorija tveganja <H>. Glejte tudi na naslednji strani.
- 20 \* nagu on näidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud <B> järgi vastavalt Sertifikaadile <C>.
- \*\* nagu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis <D> ja heaks kiidetud <E> järgi (Isamoodul <F>). <G>. Riskikategooria <H>. Vaadake ka järgmist lehekülge.

- 21 \* както е изложено в <A> и оценено положително от <B> съгласно Сертификата <C>.
- \*\* както е заложено в Акта за техническа конструкция <D> и оценено положително от <E> (Приложен модул <F>). <G>. Категория риск <H>. Вижте също на следващата страница.
- 22 \* kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspresta <B> pagal Sertifikatą <C>.
- \*\* kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje <D> ir patvirtinta <E> (taikomas modulis <F>). <G>. Rizikos kategorija <H>. Taip pat žiūrėkite ir kitą puslapį.
- 23 \* kā norādīts <A> un atbilstoši <B> pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar sertifikātu <C>.
- \*\* kā noteikts tehnikajā dokumentācijā <D>, atbilstoši <E> pozitīvajam lēmumam (piekritais sadaļas <F>). <G>. Riska kategorija <H>. Skat. arī nākošo lappusi.
- 24 \* ako bolo uvedené v <A> a pozitívne zistené <B> v súlade s osvedčením <C>.
- \*\* ako je to stanovené v Súbore technickej konstrukcie <D> a kladne posúdené <E> (Aplikovaný modul <F>). <G>. Kategória nebezpečia <H>. Viď tiež nasledovnú stranu.
- 25 \* <A> da belirtilidigi gibi ve <B> Sertifikasına göre <B> tarafından olumlu olarak değerlendirildiği gibi.
- \*\* <D> Teknik Yapı Dosyasında belirlendiği gibi ve <E> tarafından olumlu olarak (Uygulanan modul <F>) değerlendirilmiştir. <G>. Risk kategorisi <H>. Ayrıca bir sonraki sayfaya bakın.

<A>	DAIKIN.TCF.034B1/12-2020
<B>	DEKRA (NB0344)
<C>	2192529.0551-EMC
<D>	Daikin.TCFP.0180A
<E>	VINÇOTTE nv (NB0026)
<F>	B+D
<G>	—
<H>	II

2P586101-3C



CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY CE - KONFORMITÄTSSERKLÄRUNG CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE CE - CONFORMITEITSVERKLARING	CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE - CONFORMITÀTSSERKLÄRUNG	CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE CE - ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ CE - ÖVERENSSTEMMELSESERKLÄRING CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE	CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA CE - PROHLÁŠENÍ O-SHOĐE	CE - IZJAVA O-USKLABENOSTI CE - MEGFELELŐSÉGHNYILATKOZAT CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE	CE - IZJAVA O SKLADNOSTI CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON CE - ДЕКЛАРАЦИЈА-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE	CE - ΑΤΤΙΚΤΙΚΗΣ-ΔΕΚΛΑΡΑCΙΑ CE - ΑΤΒΙΛΙΣΤΙΑΣ-ΔΕΚΛΑΡΑCΙΑ CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY CE - UYGUNLUK-BEYANI
---	---	--	---	---	---	--

01  continuation of previous page: 02  Fortsetzung der vorherigen Seite: 03  suite de la page précédente: 04  vervolg van vorige pagina:	05  continuación de la página anterior: 06  continua dalla pagina precedente: 07  συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα: 08  vervolg van vorige pagina:	08  continuação da página anterior: 09  продължение предишната страница: 10  fortsat fra forrige side: 11  fortsättning från föregående sida:	12  fortsettelse fra forrige side: 13  jatkoa edelliseltä sivulta: 14  pokračování z předchozí strany:	15  nastavak sa prethodne stranice: 16  folytatás az előző oldalról: 17  ciąg dalszy z poprzedniej strony: 18  continuare pagina anterioro:	19  nadaljevanje s prejšnje strani: 20  eelmise lehekülje järg: 21  продължение от предходната страница:	22  ankstesnio puslapijo tęsinys: 23  iepriekšējās lapušes turpinājums: 24  pokračování z předcházející strany: 25  önkelti oldalán folytatás:
---	--	--	--	--	--	---

01 Design Specifications of the models to which this declaration relates: 02 Konstruktionsdaten der Modelle auf die sich diese Erklärung bezieht: 03 Spécifications de conception des modèles auxquels se rapporte cette déclaration: 04 Ontwerpspecificaties van de modellen waarop deze verklaring betrekking heeft: 05 Especificaciones de diseño de los modelos a los cuales hace referencia esta declaración: 06 Specifiche di progetto dei modelli cui fa riferimento la presente dichiarazione:	07 Προδιαγραφές Σχεδίασής των μοντέλων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση: 08 Especificações de projecto dos modelos a que se aplica esta declaração: 09 Проектные характеристики модели, к которым относится настоящее заявление: 10 Typespecifikationen for de modeller, som denne erklæring vedrører: 11 Designspecifikationer for de modeller som denne deklaration gælder: 12 Konstruksjonsspesifikasjoner for de modeller som berøres av denne deklarasjonen:	13 Tātā ilmoitusta koskevien mallien rakennemäärittely: 14 Specificace designu modelů, ke kterým se vztahuje toto prohlášení: 15 Specyfikacje dizajna za modele na koje se ova izjava odnosi: 16 A jelen nyilatkozat tárgyát képező modellek tervezési jellemzői: 17 Specyfikacje konstrukcyjne modeli, których dotyczy deklaracja: 18 Specificațiile de proiectare ale modelelor la care se referă această declarație: 19 Specifikacije tehnične načrta za modele, na katere se nanaša ta deklaracija:	20 Deklaratsiooni alla kuuluvate mudelite disainisertifikaatsioonid: 21 Projektini spetsifikatsioonid, mis kirjeldavad deklaratsiooniga seotud konstruktsioonide mudelid, kuhu kuuluvad selle deklaratsiooni objektid: 22 To mudeli disaini spetsifikatsioonid, mille kohta on antud deklaratsioon: 23 Konstruktsioonide mudelid, mille kohta on antud deklaratsioon: 24 Bu bildirimin ilgili oduđu modellerin Tasarım Özellikleri:
---	---	---	---

01 • Maximum allowable pressure (PS): <K> (bar) • Minimum/maximum allowable temperature (TS*): * TSmín: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C) * TSmáx: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C) • Refrigerant: <N> • Setting of pressure safety device: <P> (bar) • Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate	06 • Pressione massima consentita (PS): <K> (bar) • Temperatura minima/massima consentita (TS*): * TSmín: temperatura minima nel lato di bassa pressione: <L> (°C) * TSmáx: temperatura satura corrispondente alla pressione massima consentita (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Impostazione del dispositivo di controllo della pressione: <P> (bar) • Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello	10 • Maks. tillattd tryk (PS): <K> (bar) • Min./maks. tilladte temperatur (TS*): * TSmín: Min. temperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmáx: Måttet temperatur svarende til maks. tilladte tryk (PS): <M> (°C) • Kølemiddel: <N> • Indstilling af tryksikringsudstyr: <P> (bar) • Produktionsnummer og fremstillingsår: se modellens fabriksskilt	15 • Najveći dopušten tlak (PS): <K> (bar) • Najniža/najviša dopuštena temperatura (TS*): * TSmín: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <L> (°C) * TSmáx: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <M> (°C) • Rashladno sredstvo: <N> • Postavke sigurnosne naprave za tlak: <P> (bar) • Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela	19 • Maksimalni dovoljeni tlak (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksimalna dovoljena temperatura (TS*): * TSmín: Minimalna temperatura na nizkotlačnoj strani: <L> (°C) * TSmáx: Nasitena temperatura, ki ustreza maksimalnemu dovoljenemu tlaku (PS): <M> (°C) • Hladivo: <N> • Nastavljane varnostne naprave za tlak: <P> (bar) • Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico	24 • Maximálny povolený tlak (PS): <K> (bar) • Minimálna/maximálna povolená teplota (TS*): * TSmín: Minimálna teplota na nízkotlačovej strane: <L> (°C) * TSmáx: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <M> (°C) • Chladivo: <N> • Nastavenie tlakového poistného zariadenia: <P> (bar) • Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu
02 • Maximal zulässiger Druck (PS): <K> (bar) • Minimal/maximal zulässige Temperatur (TS*): * TSmín: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <L> (°C) * TSmáx: Sättigungstemperatur die dem maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <M> (°C) • Kältemittel: <N> • Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (bar) • Herstellerungsnummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells	07 • Μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <K> (bar) • Ελάχιστη/μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία (TS*): * TSmín: Ελάχιστη θερμοκρασία για την πλευρά χαμηλής πίεσης: <L> (°C) * TSmáx: Κορεσμένη θερμοκρασία που αντιστοιχεί με τη μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <M> (°C) • Ψυκτικό: <N> • Ρύθμιση της διάταξης ασφαλείας πίεσης: <P> (bar) • Αριθμός κατασκευής και έτος κατασκευής: ανατρέξτε στην πινακίδα αναγνώρισης του μοντέλου	11 • Maximalt tillåtet tryk (PS): <K> (bar) • Minimal/maximal tillatt temperatur (TS*): * TSmín: Minimumtemperatur på lågtrykssidan: <L> (°C) * TSmáx: Måtnadstemperatur som motsvarar maximalt tillåtet tryk (PS): <M> (°C) • Köldmedel: <N> • Inställning för trycksäkerhetsenhet: <P> (bar) • Tillverkningsnummer och tillverkningsår: se modellens namplåt	16 • Legnyabb megengedhető nyomás (PS): <K> (bar) • Legkiseb/legnyabb megengedhető hőmérséklet (TS*): * TSmín: Legkiseb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalán: <L> (°C) * TSmáx: A legnyabb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelői telítettségi hőmérséklet: <M> (°C) • Hűtőközeg: <N> • A túlnyomás-kapcsoló beállítása: <P> (bar) • Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján	20 • Maksimaalne lubatud surve (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksimalna lubatud surve (TS*): * TSmín: Minimalna temperatura madalsurve küljel: <L> (°C) * TSmáx: Maksimaalse lubatud surve (PS) vastav küllastatund temperatuur: <M> (°C) • Jahutusaine: <N> • Surve turvasaadme seadistus: <P> (bar) • Tootmisnumber ja tootmisasta: vaadake mudeli andmeplati	25 • Izin verilen maksimum basınc (PS): <K> (bar) • Izin verilen minimum/maksimum sıcaklık (TS*): * TSmín: Düşük basınç tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C) * TSmáx: Izin verilen maksimum basınca (PS) karşj gelen doyma sıcaklığı: <M> (°C) • Soğutucu: <N> • Basıncı emniyet düzeninin ayarı: <P> (bar) • İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın
03 • Pression maximale admissible (PS): <K> (bar) • Température minimum/maximum admissible (TS*): * TSmín: température minimum côté basse pression: <L> (°C) * TSmáx: température saturée correspondant à la pression maximale admissible (PS): <M> (°C) • Réfrigérant: <N> • Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar) • Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle	08 • Pressão máxima permitida (PS): <K> (bar) • Temperaturas mínima e máxima permitidas (TS*): * TSmín: Temperatura mínima em baixa pressão: <L> (°C) * TSmáx: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Regulação do dispositivo de segurança da pressão: <P> (bar) • Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade	12 • Maksimallt tillatt tryk (PS): <K> (bar) • Minimal/maximal tillatt temperatur (TS*): * TSmín: Minimumtemperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmáx: Møtningsstemperatur i samsvar med maksimalt tillatt tryk (PS): <M> (°C) • Kjølemiddel: <N> • Innstilling av sikkerhetsanordning for trykk: <P> (bar) • Produksjonsnummer og produksjonsår: se modellens merkeplate	17 • Minimálna/maksimalná dopustitelná teplota (TS*): * TSmín: Minimálna teplota po stronie niskoisotlaciovej: <L> (°C) * TSmáx: Teplota nasytenia odovpádajúca maximálnemu dopustitelnému oisnieniu (PS): <M> (°C) • Czynniki chłodnicze: <N> • Nastawa oisnieniowego urzadzenia bezpieczeñstwa: <P> (bar) • Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu	21 • Максимально допустимо налягане (PS): <K> (bar) • Минимално/максимално допустима температура (TS*): * TSmín: Минимална температура на ниското налягане: <L> (°C) * TSmáx: Температура на насиане, съответстваща на максимално допустимото налягане (PS): <M> (°C) • Охладител: <N> • Настройка на предпазно устройство за налягане: <P> (bar) • Фабричен номер и година на производство: вижте табелката на модела	
04 • Maximal toelaatbare druk (PS): <K> (bar) • Minimal/maximaal toelaatbare temperatuur (TS*): * TSmín: Minimumtemperatuur aan lagedrukzijde: <L> (°C) * TSmáx: Verzadigde temperatuur die overeenstemt met de maximaal toelaatbare druk (PS): <M> (°C) • Koelmiddel: <N> • Instelling van drukbeveiliging: <P> (bar) • Fabricagenummer en fabricagejaar: zie naamplaat model	09 • Максимально допустимое давление (PS): <K> (бар) • Минимально/Максимально допустимая температура (TS*): * TSmín: Минимальная температура на стороне низкого давления: <L> (°C) * TSmáx: Температура кипения, соответствующая максимально допустимому давлению (PS): <M> (°C) • ТSmáx: Максимально допустимое давление (PS): <M> (°C) • Refrigerant: <N> • Регуляция до устройства защиты по давлению: <P> (бар) • Заводской номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели	13 • Suurin sallittu paine (PS): <K> (bar) • Plein/suurin sallittu lämpötila (TS*): * TSmín: Alhaisin matalapainelaitteen lämpötila: <L> (°C) * TSmáx: Suurin sallittu painetta (PS) vastaava kylästyslämpötila: <M> (°C) • Kylmäaine: <N> • Varmuuspainelaitteen asetus: <P> (bar) • Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi	18 • Presiune maximă admisibilă (PS): <K> (bar) • Temperatură minimă/maximă admisibilă (TS*): * TSmín: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <L> (°C) * TSmáx: Temperatură de saturație corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <M> (°C) • Agent frigorific: <N> • Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <P> (bar) • Numărul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului	22 • Maksimālais leistnas slēģis (PS): <K> (bar) • Minimālā/maksimālā leistnā temperatūra (TS*): * TSmín: Minimālā temperatūra zemā slēģa pusē: <L> (°C) * TSmáx: Piesātinātā temperatūra saskaņā ar maksimālo pieļaujamo spiedienu (PS): <M> (°C) • Saldymo skystis: <N> • Apsauginio slėgio prietaiso nustatymas: <P> (bar) • Gaminto numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelio pavadinimo plokštelę	
05 • Presión máxima admisible (PS): <K> (bar) • Temperatura mínima/máxima admisible (TS*): * TSmín: Temperatura mínima en el lado de baja presión: <L> (°C) * TSmáx: Temperatura saturada correspondiente a la presión máxima admisible (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Ajuste del presostato de seguridad: <P> (bar) • Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas del modelo	10 • Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione: <Q> Όνομα και διεύθυνση του Κοινοποιημένου οργανισμού που επιτόρηθη σχετικά για τη συμμόρφωση προς την Οδηγία Εξοπλισμών υπό Πίεση: <Q> 08 Nome e morada do organismo notificado, que avaliou favoravelmente a conformidade com a diretiva sobre equipamentos pressurizados: <Q> Название и адрес органа технической экспертизы, принявшего положительное решение о соответствии Директиве об оборудовании под давлением: <Q>	14 Název a adresa på bemyndiget organ, der har foretaget en positiv bedømmelse af, at udstyret lever op til kravene i PED (Direktiv for Trykberedende Udstyr): <Q> 15 Naziv i adresa prijavljenog tijela koje je donijelo pozitivnu presudu o usklađenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q> 16 A nyomástartó berendezésekre vonatkozó irányelnek való megfelelést megjelölő igazoló bejelentés szerzővel nevé és címe: <Q> 17 Nazwa i adresa Jednostki notyfikowanej, która wydała pozytywną opinię dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <Q> 18 Denumirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <Q>	20 Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <Q> 21 Teavittatud organ, mis hindas Survesaadmete Direktiiviga ühilduvust positiivselt, nimi ja aadress: <Q> 22 Наименование и адрес на изпълномощения орган, който се е произнесъл положително относно съвместимостта с Директивата за оборудване под налягане: <Q> 23 Aislenkingos institucijos, kuri davė teigiamą sprendimą pagal slėginės įrangos direktyvą pavadinimas ir adresas: <Q> 24 Názov a adresa certifikáčného úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernicou pre tlakových zariadenia: <Q> 25 Basınıçlı Teçhizat Direktifine uygunluk hususunda olumlu karar çıkardıkları Endüstriyel Kuruluşun adı ve adresi: <Q>		

<K>	PS	46 bar
<L>	TSmin	-28 °C
<M>	TSmax	65 °C
<N>		R32
<P>		46 bar

2P586101-3C

Hiromitsu Iwasaki  
 Director  
 Ostend, 1st of October 2021

**DAIKIN EUROPE N.V.**  
 Zandvoordstraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

<Q> **VINÇOTTE nv**  
**Jan Oilsvergerlaan 35**  
**1800 Vilvoorde, Belgium**